

**Suscripción**  
 En la capital. 150 pias. trimestre  
 id. fuera de la capital. 18 id. semestre  
 Ultramar en oro. 25 id. id.  
 un año en oro. 75 id. trimestre  
 Extranjero. 75 id. trimestre  
 Todo pago se entiende por adelantado.  
 Redacción y Administración, calle del Progreso, 4, 3.º, 1.º

# LA LUCHA

**Anuncio**  
 En la 1.ª página una peseta la línea.—En la 2.ª, 75 céntimos.—En la 3.ª, 50 céntimos.—En la 4.ª, 25 y a los suscritores 12 céntimos.—Anuncios mortuorios en la 4.ª página, desde cinco pesetas 50 céntimos, en adelante.—C. Municipales y remitidos de 150 á 5 pesetas la línea á juicio de la Administración.  
 Corresponsal en París para anuncios y reclamos. A. LORETTE, 61, Rue Caumartin.

**AÑO XXV.**

Se publica todos los días, excepto los siguientes á festivos.

Gerona, jueves 29 de agosto de 1895

**NÚMEROS SUELTOS**  
25 céntimos.

**N.º 5.658**

## NUESTROS OBISPOS AL PAPA

**«BEATISIMO PADRE:**  
 Desde que empezó á sonar insidiosamente la especie funesta de la formación del Reino de Italia, receló con fundamento el episcopado español y también el mundo católico que la nueva realza levantaría su trono frente á frente del pontifical, asentándolo en el mismo palacio propiedad de los Papas, y también previó que serviría de precursor el tal anuncio de una usurpación que llevarían á cabo la perfidia, la astucia y la fortuna de la agresión armada.

En verdad que los temores entonces concebidos se han realizado por completo dando celebridad deplorable al triunfo de la iniquidad, pues declaró fiesta nacional la entrada en Roma de las tropas italianas y consignado como hecho sentido ó consentido el aniversario que solemnemente se intenta celebrar, se conmueven las entrañas de la verdad y de la justicia, igualmente que los fueros del derecho, contemplando como en la ciudad santa y tomando de campo ajeno títulos de propiedad, se verifica en Roma, centro de la unidad cristiana, un hecho perturbador de toda legitimidad.

Con tal proceder y á vista de la civilización moderna, el honor y el derecho, que de suyo son indivisibles, sin que la diferencia de regiones, de climas, ni de localidades puedan alterar la excelencia de las acciones humanas, ni la rectitud de las conciencias, quedan ahora heridos de muerte.

Por manera que la serie de sucesos cuyo término recibe los honores de fiesta nacional, se levanta en medio de la sociedad como señalado triunfo, ya de la hipocresía, ya de la audacia y también contra el derecho internacional, porque unidas las relaciones diplomáticas del universo con la gerencia política de Roma, y también siendo parte, herencia y dote de las naciones cristianas el tesoro material, intelectual y moral que se guardaba en la ciudad eterna, ha pasado á mano extraña ocupando la usurpación de los palacios, los conventos y las dependencias aún de la Santa Propaganda. Por manera que la ciudad de Roma, madre y maestra de la verdad, fundada sobre piedra firme, va al presente la imagen expresiva de un paganismo diplomático y trastornador.

Ante espectáculo nada extraño en los tiempos modernos y propio de los sofismas parlamentarios y de las terquedades secretarias, el episcopado español, fiel observante en el cargo de velar á un tiempo por la conservación de la sana doctrina y sincero depositario del amor y de la adhesión mas cumplida hácia su jefe espiritual, envía hoy á vuestra Santidad un mensaje vivo y cordial que sirva de expresión á los sentimientos de tiernísima devoción á la Santa Sede, uniendo á este mensaje la protesta clara, transparente y enérgica que dicta á los corazones nobles y agradecidos el respeto á la paternidad pontificia.

Queriendo, pues, hacer constar ante los vivos y para el porvenir la manifestación de indicado sentimiento, los prelados españoles reiteran á Su Santidad, no de cumplimiento, sino con la ingenuidad de los hijos de Castilla y de León; el testimonio de su veneración profunda; y rostro en tierra piden humildemente para sí, para el clero y pueblo fiel la bendición apostólica.

De Toledo en la fiesta de San Joaquín, día 18 de agosto de 1895.

**BEATISIMO PADRE**  
**Provincia de Toledo:** ANTONIN, cardenal Monescillo y Viso, arzobispo de Toledo, patriarca de las Indias.—Pedro, obispo de Plasencia.—Antonio, obispo de Sigüenza.—José María, arzobispo-obispo de Madrid-Alcalá.—Pelayo, obispo de Cuenca.—Ra-

món, obispo de Coria.—José María, obispo de Dora, prior de las cuatro órdenes militares.—José Ramón, obispo de Domiciópolis, auxiliar de Toledo.

**Provincia de Zaragoza:** Vicente, obispo de Huesca, arzobispo electo de Zaragoza.—Antonio, obispo de Pamplona.—Juan, obispo de Tarazona y administrador apostólico de Tudela.—Fray José, obispo de Jaca.—Antonio, obispo de Teruel y administrador apostólico de Aibar.—Mariano, obispo de Europa, auxiliar de Zaragoza, electo de Huesca.—Antonio, vicario capitular de Zaragoza (Sede vacante).—José de la Plana, vicario capitular de Barbastro (Sede vacante).

**Provincia de Valencia:** Ciriaco, cardenal Sancho Hervás, arzobispo de Valencia.—Francisco de Asis, obispo de Segorbe.—Jacinto María, obispo de Mallorca.—Juan, obispo de Orihuela.—Juan, obispo de Menorca.—Manuel Palau, vicario capitular de Ibiza.

**Provincia de Sevilla:** Benito, cardenal Sanz y Forés, arzobispo de Sevilla.—Vicente, obispo de Cádiz y administrador apostólico de Ceuta.—Sebastián, obispo de Córdoba.—Ramón, obispo de Badajoz.—José, obispo de Canarias.—Nicolás, obispo de Tenerife.

**Provincia de Burgos:** Fray Gregorio María, arzobispo de Burgos.—Ramón, obispo de Vitoria.—Vicente, obispo de Santander.—Francisco, obispo de León.—Enrique, obispo de Palencia.—Victoriano, obispo de Osma.—Santiago Cabello, vicario capitular de Calahorra (Sede vacante).

**Provincia de Compostela:** José María, arzobispo de Santiago de Compostela.—Fray Ramón, obispo de Oviedo.—Valeriano, obispo de Tuy.—Manuel, obispo de Mondoñedo.—Benito, obispo de Lugo.—Vicario capitular de Orense (Sede vacante).

**Provincia de Granada:** José, arzobispo de Granada.—Manuel María, obispo de Jaén.—Marcelo, obispo de Málaga.—Tomás, obispo de Cartagena.—Santos, obispo de Almería.—Maximiliano, obispo de Guadix.

**Provincia de Tarragona:** Tomás, arzobispo de Tarragona.—Tomás, obispo de Gerona.—Jaime, obispo de Barcelona.—Salvador, obispo de Urgel.—José, obispo de Vich, administrador apostólico de Solsona.—José obispo de Lérida.—Pedro, obispo de Tortosa.

**Provincia de Valladolid:** Antonio María, arzobispo de Valladolid.—José, obispo de Segovia.—Fray Tomás, obispo de Salamanca.—José Tomás, obispo de Filipópolis y administrador apostólico de Ciudad Rodrigo.—Luis Felipe, obispo de Zamora.—Juan, obispo de Avila.—Vicente, obispo de Astorga.

**Provincia de Santiago de Cuba:** Fray Francisco, arzobispo de Santiago de Cuba.—Fray Toribio, obispo de Puerto-Rico.—Manuel, obispo de la Habana.—Jaime, obispo de Sión, pro-vicario general Castrense.

## CRÓNICA MADRILEÑA

Muertos de miedo debíamos estar á estas fechas los españoles y muy particularmente los que vivimos en Madrid, por que cuidado que en estos últimos días han ocurrido y se han preparado cosas expeluznantes.

En otras ocasiones, con menos motivos, hemos abarrotado de bitullas las maletas que han de acompañarnos en el último viaje.

Por si no era suficiente la liquidación con que nos amenazaba la deliciosa temperatura de 40 grados para que viviéramos prevenidos y esperando de un momento á otro saldar nuestras cuentas con el pellejo respectivo, se han cernido sobre

nuestras cabezas otros peligros liquidadores de mayor calibre.

Partidas de color indefinible en Chovar; motines y huelgas en Alcoy; periodistas atropellados en Valladolid; sorpresa y desvalijamiento de puntos en casas de juego; piquetas municipales derribando casas que no se quieren deshargar, y conspiraciones tenebrosas fragnadas con pesos norteamericanos, que son los de más peso.

Pero Dios, apiadado de nosotros, no ha querido que fuéramos víctimas de los que se proponían hacernos abandonar este mundo. Ha preferido que continuáramos viviendo entre zozobras y sobresaltos.

Desde ayer, gracias á la regular tormenta que descargó sobre Madrid, gozamos de una temperatura agradable.

El calor que reinaba entre nosotros, como despota romano, ha liado la manta para un viaje que, por desgracia nuestra, tal vez no termine, debido al afecto que nos tiene.

De los chés de Chovar y de los motines de Alcoy, no quedan más rastros que el ingreso de unos cuantos tontos en las cárceles y las resmas de papel que habrá emborronado la curia.

Lo que si dejará rastro y recuerdo, es la partida de la porra de Valladolid y la terrible conspiración que en la corte se fraguaba.

Sin duda para los caciques vallisoletanos, aun corren los tiempos de la revolución. El asunto promete mucho y sobre todo disgustos á las autoridades, pues si esos «sujetos pesados, molestos y porfiados» persisten en sus pesadas y molestas bromas con los periodistas, se dará el grito de ¡¡¡defendarse!! y, es claro, como la justicia no les atiende, se la toman por sus manos, y las costillas del amigo de los irregularizadores resultarán embromados.

Nada menos que cuando se celebraba la verbena de la Paloma habian de echarse á la calle esos puñados de hombres destinados á posesionarse de Madrid. Mejor día no era más apropiado para darnos el susto. Pero era natural; como aquellos días eran más para divertirse apurando tintas en los establecimientos verbeneros, que para andar con la mortifera arma en las manos echando el quien vive, los comprometidos así lo entendieron y acordaron por de pronto gastarse los pesos yankees en juergas.

La jugada ha sido de Bolsa en toda la extensión de la palabra. Eso era lo que buscaban los honrados y probos banqueros constituidos en sociedad anónima ó en comandita, con todas las formalidades que las leyes imponen.

Pero los dollars salieron de sus cajas para no volver como las golondrinas de la canción. Fueron á parar á los cajones de las tabernas y de allí tarde salen.

Pero lo mejor del caso es que nuestras autoridades no sabian nada y menos nosotros. ¿Quién habia de decir á los que bailaban y cantaban en la verbena que lo hacían sobre un Vesubio? Cualquiera, enterado de lo que ocurría, hubiera creído que tanta alegría era en celebración del fracaso del tenebroso complot.

Y con toda seguridad que aún ignoráramos lo que se fraguaba, si esos «hombres de oposición», reducidos por los efectos del alcohol ó del miedo, no hubieran ido con el soplo á la policia.

En resumen, que la pasada ha sido una semana de gritos; pero como todos los que habia preparados no se dieron, estamos preguntándonos unos á otros dónde y á qué hora se dá el grito.

De algunos de los anunciados tenemos antecedentes: El padre de familia que va ya á comprar botas á las niñas, lo pondrán en el cielo; por que como los maestros de obra prima han puesto el calzado por las nubes, á ellas irán los que no quieren ir

descalzados.

Los que darán las víctimas del proyectado tranvía eléctrico, serán solo oídos por las ruedas que los dividan.

Lo peor es que vamos á gritar y nadie va á oírnos, porque como todos nos quejaremos, nuestros lamentos impedirán oír los del vecino.

Pero basta ya de gritos y vamos á otro asunto.

Por qué no echar nosotros un cuarto á espadas en asuntos femeniles? Como cronistas estamos obligados á dar cuenta á nuestras lectoras y lectores de las novedades que haya; por lo tanto, no nos apartaremos de nuestro deber dedicando hoy algunas líneas á los rumores que hasta nosotros llegan de la residencia de los dioses de la moda.

Preocupados y no poco se hallan los dibujantes y modistas de la ciudad del Sena, con las reformas que han de introducirse en los vestidos del otoño é invierno.

Sábase, sin que hoy se pueda determinar su alcance, que las mangas sufrirán algunas modificaciones. La anchura que hoy tienen en la parte superior disminuirá, cayendo sobre el puño en pliegues, estando el hombro sujeto por frunces. Esta reforma tiene su origen en la abundancia de tela que llevan las mangas de exajerado corte, y se quiere con esto evitar que las señoras caigan con facilidad.

La manga diferente al vestido continuará llevándose, siendo de terciopelo la que dominará.

En las lanas estarán mezclados, formando bellísimas escallas, desde los más brillantes colores á los más oscuros, siendo hermoseadas por hebrillas de astracán, también de vivos y ténues matices.

Los terciopelos y sedas variadísimas tanto en colores como en dibujos, viéndose la tendencia á resucitar los llamados géneros Luis XVI, que tan hermosos realces dan á la belleza de nuestras mujeres.

Julio Abril.  
 Madrid 25 agosto de 1895.

## Comentarios

Dicen desde Nueva-York, que el día 11 el general Martínez Campos fué objeto de una entusiasta manifestación de simpatía al pasar revista á los 3.100 voluntarios que marchaban á operaciones.

Leemos: La policia no pudo impedir que la multitud invadiese la línea, aclamando al general Martínez Campos y dando vivas á España y al vencedor de Perales. El entusiasmo era indescribible, y nunca el general ha sido objeto de una manifestación más espontánea.

Lo que nos demuestra que todavía hay mucha gente en Cuba que son buenos españoles y odian á los filibusteros.

En cambio, en España hay tambien gente que, apesar de llamarse españoles, hacen la causa del filibusterismo.

Entérense nuestros lectores del siguiente telegrama y se convencerán de lo que afirmamos.

Dice así: Telegrafian de Nueva-York diciendo que los filibusteros publicarán en inglés el artículo del señor Pi y Margall, que publicó *El Nuevo Régimen*, pidiendo la completa autonomía de la isla de Cuba.

No queremos poner comentario alguno. Ello mismo se comenta.

¡¡Y esa gente quiere gobernarnos!!

En Madrid y en Valencia reinó el mayor entusiasmo al despedir á las tropas que marchan á Cuba, las cuales fueron aclamadas incansablemente.

¿Qué dirán á todos estos entusiasmos Pi y Margall, Salmerón y C.?

La canción del enfiadado. Se agria nuevamente la cuestión personal entre los directores de *La Nación* y de *El País*.

Este último ha hecho insertar en su periódico una carta firmada en que renueva el reto contra *La Nación*.

¿Vuelta á empezar?

Los integristas se reunirán el día 20 en



Valladolid, presidiendo la asamblea el señor Nocedal.

¿Y para qué se reunirán?

¿Para hacer lo que hicieron en Azpeitia?

Dicen de Francia:

El tribunal ha sobreesido la causa instruida contra el senador monsieur Magnier por supuesta intervención en las irregularidades de la compañía de ferrocarriles del Sud.

Esta, por lo visto, es la causa de los sobreesimientos.

También de Francia:

Un nuevo accidente ferroviario ha ocurrido, según telegrafían de Burdeos.

Un tren de peregrinos de Lourdes ha chocado contra una locomotora que estaba maniobrando, resultando del choque un muerto y varios heridos leves.

Para viajar en los trenes franceses, será menester llevar por lo menos chichonera y meterse dentro de un par de colchones.

Y preguntar antes al jefe de estación que en donde se verifica el choque aquel día, para bajarse a tiempo.

Y así y todo.....

Las Novedades de Nueva York dicen que los donativos en metálico para la insurrección cubana van en disminución y que, en cambio, son grandes los de ropas, pero que lo que más van a necesitar los insurrectos cuando empiece la campaña van a ser chancletas.

Se comprende fácilmente el porqué de la necesidad de muchas chancletas.

¡Como que no van a correr, que digamos!

## Desde Madrid

Todo llega en este mundo y, a juzgar por los rumores que ya van circulando, se aproxima la época de las elecciones generales.

Ya se habla de combinaciones e inteligencias entre ciertos políticos que, unidos, pretenden obtener el acta que separados quizás no pudieran conseguir.

Y no obstante esas inteligencias, es preciso no apresurarse para hacer cálculos más o menos probables acerca de si esos elementos podrán lograr el triunfo a que aspiran.

Uno de esos elementos es el señor marqués de Cubas; otro el señor Nocedal. Los amigos del primero apoyarán a los candidatos amigos del segundo, y éste recomendará a sus partidarios que apoyen al marqués.

Y se dice que si esa ayuda y ese apoyo son sinceros, el triunfo es seguro.

Circulan también algunas de las kábalas ministeriales referentes a las elecciones, y de ellas se deduce que en las próximas Cortes será bastante crecido el número de diputados conservadores, bastante reducido el de los liberales y escasisimo el de carlistas, añadiendo que se permitirá por el gobierno el triunfo de algunos socialistas, muy pocos, a fin de que en el Congreso estén representadas todas las fuerzas políticas de España.

Debemos advertir, que esta noticia la dan algunos periódicos de oposición y todos ellos la comentan diciendo, que los ministeriales se reparten ya las actas a capricho sin contar con la voluntad del país.

Este comentario no podía faltar en periódicos que, sin saber nosotros por qué, están siempre en disposición de atribuir al gobierno canovista la hechura de mangas y capirotes en todo. Según esos periódicos han creído siempre, para el partido conservador no hay nada más respetable que su propia voluntad y a ella se atiene, y nosotros por sí ó por nó, vamos a permitirnos recordar a nuestros lectores, que estando vigente en España la ley del sufragio universal, el pueblo español es el que vota, el que tiene derecho a elegir sus representantes en Cortes, y que por consiguiente, como en este asunto nadie puede imponersele, ni aun el gobierno aunque otra cosa se diga, en cuanto se anuncien las elecciones y se tenga noticia de que algunos políticos de oposición hacen combinaciones con los ministeriales para alcanzar un acta, si es un republicano por ejemplo (y de éstos pudieran darse algunos casos) si el país no le conviene ese candidato, vote por el que le convenga, aunque no esté apoyado por el gobierno, que votando el país como debe, las argucias ministeriales, si por acaso existieran, de nada servirían ante la firme voluntad de la nación contraria a esas argucias.

No se deje ningún español llevar de impresiones producidas por las palabras grandilocuentes que ha de escuchar de los candidatos y vote sinceramente, sin compromiso alguno, para con este ó el otro personaje.

Aquel que aspire a la diputación y el pueblo crea conscientemente que reúne más mé-

ritos para ser buen representante en Cortes, aquél debe ser elegido sin que en el ánimo de los electores dejen estos penetrar influencia alguna de amistad, agradecimiento, esperanza, dinero ó engaño.

Candidato que compra votos, los adquiere barato de algunos electores y luego págalos caros toda España.

Las esperanzas pueden no convertirse en realidad, cosa que con frecuencia suele acontecer; la amistad, en elecciones, debe ser para España, no para otorgársela a uno ó varios candidatos; el voto ó los votos que un agradecido pueda proporcionar al que antes le prestara favores, puede dar origen más tarde al derramamiento de muchas lágrimas; y el vivir desprevenidos dejándose engañar por los muñidores electores, también produce funestos resultados.

Libres los electores de toda influencia extraña a la de su propia conciencia, voten al conservador, liberal, carlista ó republicano; pero voten espontáneamente, teniendo en cuenta que al admitir un beneficio de un candidato, pierden todo derecho a exigir una buena representación en Cortes.

Cuatro ó cinco pesetas que puede valer la venta de un voto, supone un perjuicio para el futuro, porque el que al Congreso va por haber comprado el acta, desde luego va, ó al menos se supone, por hacerse visible, por adquirir influencias, y porque éstas le ayuden a realizar algún negocio que pudiera pagar toda España.

No es bastante que un país como el nuestro pida, como ha pedido, derechos y libertades; es también preciso que una vez concedidos como los tiene, se haga el uso que se debe hacer, porque de lo contrario, ninguna ventaja se habrá obtenido con aquellas concesiones.

De nada sirve que tengamos derechos si no los utilizamos; inútil será el sufragio si con él hemos de hacer diputados como los hacían antes los que disfrutaban del privilegio de votar.

Y si por nuestro especial modo de ser, abandonado, indolente, damos lugar a que un cacique haga lo que hacer debiéramos nosotros, no hablemos luego del caciquismo como lo hacemos.

Si el cacique dispone de los diputados y obtiene de ellos protección, él los entregó el acta; entréguela el país y del país serán los diputados.

Insistiremos en este asunto cuando la fecha de las elecciones se sepa oficialmente.

Carmón.

26 de agosto de 1895.

## Lo de Cuba

Entusiasta recibimiento al general Martínez Campos.

Algunos diarios de Nueva York publican detalles de la revista que pasó el día 11 Martínez Campos a los 3.100 voluntarios que marchaban a la manigua.

El general en jefe llegó al parque de la India, a las ocho de la mañana, acompañado de brillante estado mayor.

Recibióle los coroneles y otros oficiales de todos los batallones de voluntarios, en tanto que quince bandas de música ejecutaban unidas una gran marcha.

La policía no pudo impedir que la multitud invadiese la línea, aclamando al general Martínez Campos y dando vivas a España y al vencedor de Peralejo. El entusiasmo era indescriptible, y nunca el general ha sido objeto de una manifestación mas espontánea.

Después de pasar revista a los voluntarios, el general, en frases sentidas, pronunció un discurso patriótico, en el cual dijo que los voluntarios iban a proteger los ingenios y otras propiedades amenazadas de destrucción por hordas, cuyo único lema es la destrucción. «Los verdaderos cubanos—agregó—deben ser los primeros en defender la propiedad y no destruirla.»

Los voluntarios salieron inmediatamente para Las Villas.

Noticias del 28

El batallón de Canarias

El batallón destacado del regimiento de Canarias para Cuba marchó el 27 a Cadiz, su punto de embarque.

A poco después de las tres salió en formación de la plaza de San Francisco, dirigiéndose a la estación del Mediodía por el centro de Madrid: calle Mayor, Puerta del Sol, Carrera de San Gerónimo y el Prado.

En todo el trayecto había gran gentío que aclamaba a las tropas.

Los soldados iban animados y contentos; llevan traje de rayadillo y mochila.

En la estación estaba el ministro de la Guerra y el comandante de este cuerpo de ejército, con multitud de jefes y oficiales.

Ha habido las penosas escenas que son de suponer entre varios soldados y sus familias, algunas de las cuales lucharon a brazo partido con los guardias que les impedían la entrada al andén.

Renováronse las aclamaciones, y salió el tren a la seis de la tarde.

Al pasar el batallón enfrente del Hotel Peninsular, unos negros asomados a un balcón han debido hacer presente a todo el mundo la isla de Cuba y la insurrección, porque soldados y pueblo han prorumpido en gritos de «¡Viva España!»

El batallón de Mallorca

Ha zarpado del puerto de Valencia el vapor «San Agustín», que transporta el batallón de Mallorca a Cuba.

La población le hizo una despedida cariñosa y entusiasta en extremo.

Fueron a bordo del vapor, con las autoridades civiles, el comandante del 3.º cuerpo de ejército y el arzobispo de la diócesis, quien bendijo a los soldados.

Sorteo de jefes de infantería

Se aumenta con un comandante la plantilla orgánica de cada uno de los batallones de infantería del ejército de Cuba.

Este aumento, con mas veinte comandantes para eventualidades, motivará un sorteo en la escala general del arma, para designar los sesenta y cinco comandantes requeridos para Cuba.

También se sortearán tenientes coroneles. En el ministerio de la Guerra no dicen todavía el número de los que han de ser sorteados.

## NOTICIAS

A la hora en que escribimos estas líneas no se ha reunido aún en sesión de segunda convocatoria nuestro ayuntamiento y, por ende, no ha recaído acuerdo respecto a la concesión del Teatro Principal para explotarlo durante la temporada de ferias; pero si se conoce ya a dicha hora el informe de la comisión respectiva, que tras de unos considerandos y resultandos muy peregrinos, pide al cabildo sea hecha dicha concesión en favor de don Federico José Garriga.

La noticia de que la comisión, aludida había tomado este acuerdo nos dejó verdaderamente sorprendidos, porque de todas las proposiciones presentadas al concurso abierto por el ayuntamiento, la de referencia nos pareció siempre como la que menos probabilidades tenía de triunfo. Vamos a explicarnos.

El señor Garriga ofrece dar 16 funciones: esto a nadie, por poco que conozca nuestro teatro, se le ocultará que es un negocio redondo, porque 16 funciones aunque sean de ópera con buenos artistas, buena orquesta y buenas obras, dadas en una época que permite 12 funciones seguidas y asegura 8 llenos, representan para el empresario cuatro ó cinco mil pesetas de ganancia que embolsará bonitamente y se llevará de Girona en donde tan necesitados estamos de que, si algún dinero se gasta, sea en la misma población.

No hay duda que lo más aceptable y lo mejor es tener en nuestro coliseo, durante las ferias, una compañía de ópera, pero si ésta no ha de ser buena, como la experiencia ha demostrado que no puede ser, y el traerla ha de ser en perjuicio de los intereses del teatro y de la población, venga cualquier cosa que favorezca aquellos intereses.

Diez y seis funciones de ópera por ferias, representa la estancia en la ciudad por unos veinte días de un número de artistas—siempre menor que en zarzuela—que gastan en ella muchísimo menos de lo que cobran; representa tener el teatro abierto por veinte días y condenados los aficionados a verlo cerrado el resto del tiempo, por que seguramente no ha de querer venir a roer el hueso quien no comió la carne; representa un corto ingreso en las arcas mu-

nicipales por aquello de que pocos muchos no valen lo que muchos pocos y representa en fin, en este caso concreto, el que el dinero de los gerundenses llevado a taquilla, no aproveche a los gerundenses mismos, porque hasta la orquesta ha de ser de fuera.

Todas estas consideraciones y otras muchas que podríamos escribir hasta hacer interminable este escrito, nos mueven a decir muy alto, que ha estado desacertadísima la comisión de Gobernación del ayuntamiento al emitir su informe habiendo, como hay, entre los que han acudido al concurso, quien ofrece mucho y de mucho más provecho que el señor Garriga.

No sabemos si el ayuntamiento aceptará el dictamen de la comisión; si así sucede, conste que éste, como aquella, se hará cómplice, inconsciente acaso, pero cómplice al fin de un lucrativo negocio que a costa de los gerundenses vendría a hacer un barcelonés. Y no es esto decir que el señor Garriga, a quien ni de vista conocemos tenga en esto culpa alguna, porque, al fin y al cabo, él ha hecho la proposición en uso de su derecho y a ella solamente tendrá que atenerse.

Al hablar del acuerdo tomado antes de ayer por la comisión, es de nuestro deber hacer una aclaración honrosa para su individuo señor Massaguer, y es la de que formuló voto particular, en favor del señor Pinet, que si en nuestro concepto no es aún que se le debía hacer la concesión, su proposición es infinitamente mejor que la del señor Garriga.

Si la opinión de los señores Bajandas, Garriga, Llapart y Prat prospera, tendremos diez y seis funciones de ópera por ferias—buena ó mala, que allá veremos—el teatro cerrado después, el erario municipal perjudicado, los aficionados al teatro sin compañía y la población con cuatro ó cinco mil pesetas menos.

Según telegrafían a La Correspondencia de España, las fiestas conmemorativas de la entrada de los italianos en Roma, que han dado lugar al mensaje de adhesión al Papa del episcopado español que en otro lugar publicamos, comenzarán el 17 del próximo septiembre, y durarán hasta el 23. Habrá luchas de gimnastas, tiro nacional, inauguración del monumento a los hermanos Cairoli, gran meeting de las municipalidades, inauguración del monumento en la Porta Pia, visita al sepulcro de Víctor Manuel, inauguración de los monumentos a Garibaldi y Cavour, del nuevo puente sobre el Tiber y fiesta de las banderas.

Las fiestas populares se prolongarán hasta el 2 de octubre.

Según nos escriben de Anglés, se prepara una lucida fiesta mayor para los días 1 y 2 del próximo septiembre. Nada menos que cuatro orquestas han contratado los vecinos de aquella villa: «La Farnense» de Santa Coloma de Farnés para las funciones religiosas, sardanas por la tarde en en la plaza de la Constitución y bailes por la noche en un magnífico entoldado levantado al efecto; una de Tortellá para tocar sardanas tarde y noche en la calle de la Fabrica; «La Armonía Gerundense» de esta ciudad para dar conciertos y bailes en la nueva sociedad «El Porvenir Anglesense» y, por último, «Los Montgrins» de Torroella de Montgrí que ejecutará los programas del Casino Industrial (café Pujol).

Se van a divertir de lo lindo los anglesenses y es de esperar que con tantos atractivos se vean muy visitados en los citados días de fiesta mayor.

La junta provincial de instrucción pública ha hecho una transferencia de pesetas 5.500 a la caja central de derechos pasivos.

El cura-párroco de Lloret de Mar, reverendo Juan Delclos, ha sido nombrado canónigo de este cabildo catedral.

Por el gobierno civil se encarga la busca y captura de Guillermo Anglada Xurique, cochero de oficio, de 23 años de edad, y presunto autor del robo de una tartana y una caballería, llevado a cabo en Barcelona.

Con motivo de las próximas sesiones de la diputación provincial, hoy debe llegar a esta ciudad nuestro muy querido



amigo el diputado provincial y ex-presidente de la corporación don Narciso Rigau.

—La villa de San Hilario Sacalm celebrará su fiesta mayor hoy y mañana, habiendo sido contratada para las funciones religiosas y profanas, la orquesta «Farnese», de Santa Coloma de Farnés.

—El día 5 de septiembre, los excedentes de cupo llamados en virtud del decreto de 12 del actual, ingresarán en filas.

De los cuerpos de esta región a quienes corresponden dichos excedentes de cupo, no hay ninguno de los que guarnecen esta provincia.

—Es tan abundante en esta provincia la pesca desde hace unos días, que en Llafranch según dice un colega, se han llegado a pescar en una sola jornada 30.000 sardinas grandes.

—Ya ha publicado la *Gaceta* el decreto ordenando que reingresen en filas, con pase á Cuba, los militares que extinguen condenas temporales.

—En cartas recibidas se anuncia que se ha declarado oficialmente el cólera en Singapoor, escala de nuestros barcos de la carrera filipina.

La epidemia hace estragos allí.

—Aunque eran esperados, ayer no se recibieron en este gobierno de provincia los nombramientos de los inspectores de orden público que han de sustituir á los que han quedado cesantes, señores Martínez y Rey.

—El *Boletín Oficial* de la provincia correspondiente al día de ayer, inserta la ley incluyendo en el plan general de carreteras del Estado una de tercer orden que, partiendo de las Fonosas, en la de Gerona á Olot, y pasando por San Juan Las Fonts, termine en Olot, con un ramal que, partiendo de San Juan Las Fonts y pasando por el Valle de Viñas, termine en San Pablo de Segurías en la carretera de Ripoll á la frontera francesa.

—Para el sábado ó domingo próximos es esperado en esta ciudad el digno gobernador civil de la provincia don Fernando Alvarez Guijarro.

—Antes de ayer falleció en esta ciudad el antiguo barrendero de la ciudad, Hilario Ventura, con la circunstancia de que en el mismo día dejaba de existir en el hospital provincial, su esposa. R. i. p.

—Ayer tuvimos el gusto de saludar á

nuestro particular amigo y colaborador artístico de LA LUCHA don Joaquin Galobardas, oficial de la marina mercante española que, de regreso de un largo viaje, ha venido á pasar unos días al lado de sus amantes padres el teniente coronel de artillería, comandante de este parque, y su señora.

Nuestro joven amigo volverá pronto al buque en donde presta sus servicios, porque ha de emprender el rumbo á Cuba transportando tropas.

—Por la subsecretaría del ministerio de la Gobernación, han sido declaradas súcias las procedencias de Kiang-Su y Macao (China) y las de Alejandreta (Turquía Asiática) sea cual fuere la fecha de salida.

—Don Juan O'Donell, primogénito del duque de Tetuán, á quien uno de nuestros redactores tuvo ocasión de tratar mucho en Melilla cuando la campaña, que acaba de llegar de Filipinas en donde conquistó con heroísmo el empleo de capitán en el arma de caballería cuando la sangrienta toma de Marahuit, ha pedido y obtenido el ser destinado á la isla de Cuba para donde marchará en breve, si es que no ha salido ya, respondiendo así á los antecedentes de su noble familia, cuyo apellido llenó de gloria el caudillo insigne de la guerra de Africa, general O'Donell.

También, y según leemos en un colega madrileño, ha marchado á Cuba el hijo segundo del desgraciado general francés Bazaine. Este joven que sentó plaza en nuestro ejército, es hoy cabo del escuadrón expedicionario del regimiento de húsares de la princesa y, ¡coincidencia triste!, el mismo día en que embarcó el joven Bazaine, se recibió la noticia de haber fallecido en Cuba su hermano mayor, que se alistó como voluntario, y era sargento.

Digna de mención es la conducta de los hijos del general Bazaine, de aquel que ha muerto en España pagando culpas no cometidas y tachado de traidor por los suyos, cuando hizo lo que hicieron otros muchos peleando contra los alemanes, rendirse al número respondiendo á la propia impotencia.

—En el presente número incluimos el prospecto de la interesante obra «Crónica de la guerra de Cuba» escrita por don Rafael Guerrero y editada con esmero por la casa M. Mancci, de Barcelona.

La obra de referencia será una fiel narración de los sucesos y hechos de armas que en la actual guerra de Cuba se lleven á cabo, y su texto estará intercalado de excelentes grabados de los que se da muestra en el adjunto prospecto.

De venta en esta ciudad, en casa Grau, Zapaterías, 6 y Ferrerías, 11.

## PARA LAS SEÑORAS

La revistera de *La Moda Elegante* V. de Castellido, después de ocuparse de la novedad que se repetirá este invierno en las telas, dice, que lo que se depende claramente de las preocupaciones generales de los maestros de la confección elegante, es la modificación de las mangas, cuya disminución se acentúa fuertemente. Las formas escogidas por la duquesa de Aosta para sus trajes de boda, han lanzado la moda por este camino; pero nada nos autoriza á pronosticar la restauración de la manga ajustada de arriba abajo.

El único indicio serio es la disminución de la anchura en la parte superior; unos fruncidos sostendrán el hombro, y la manga caerá en pliegues abundantes sobre un puño liso ó adornado, según los casos. Se llevarán también—pues es una moda demasiado cómoda para desaparecer fácilmente—las mangas diferentes del resto del vestido, de seda ó de terciopelo, mas bien de terciopelo, con los vestidos de lana. Esta combinación presta notables servicios á las señoras económicas que desean sacar de todo el mejor y el mas largo partido.

El *collet* subsistirá, modificando su forma. Será mas largo, acercándose á la mantela. En vez de ser redondo, como la manta del invierno pasado, figurará una especie de punta por detrás y por delante. Todo lo que llevo dicho se halla aun en estado embrionario; pero uno de estos días tomará el vuelo como la mariposa que se escapa de la crisálida.

Un cambio radical en las modas inquieta siempre, y con razón, porque semejante cambio supone una renovación completa de guardarropa y hace prever gastos que asustan á las más intrépidas. Para tranquilizar, dice á mis lectoras, les diré que la revolución este año no será una revolución propiamente dicha, sino una evolución. Por lo demás, y dígame lo que se quiera, hay mucho bueno y lindo en las modas actuales. Sólo el exceso las hace extravagantes, pero el exceso es fácil de evitar.

Hé aquí un traje muy elegante.

Sobre una falda de tafetán negro va una blusa de tafetán color de paja. Un rico entredós de encaje figura el escote de un canesú de forma muy linda. La espalda y la parte inferior del delantero van cubiertas de muselina de seda. En el pecho se ponen dos lazos grandes de muselina de seda con picos de encaje. Las mangas, muy abultadas, van cubiertas también de muselina. Cuello alto formado de una cinta, y dos rosáceas de encaje.

Otro traje más sencillo, pero no menos ligero y gracioso.

Es de muselina blanca lisa. La falda, recortada en dientes redondos, va adornada con cuatro encajes estrechos color crema, cosidos de dos en dos. Un fichú de muselina, guarnecido con tres volantes y cruzado á la María Antonieta, se cierra por detrás bajo una rosácea. Cuello muy alto adornado con un rizado de encaje crema. Sombrero redondo de paja de Italia, adornado con plumas negras y tafetán blanco.

Señala igualmente dos cuellos elegantísimos que permiten mudar absolutamente el aspecto de un traje, dándole la impresión de la novedad. Uno de ellos se compone de un canesú de batista calada, y va rodeado de un tableado de batista que forma dos puntas en los dos ángulos de delante.

El segundo tiene la forma de una dalmática. Es igualmente de batista calada, y va adornada además con un encaje incrustado. El delantero va guarnecido con pliegues finos echados tres á tres.

Hé aquí para terminar, un delicioso modelo de guardapolvo ó «manta de viaje».

Esta prenda, de paño ligero, es excesivamente cómoda. El cuerpo de esta confección cae hasta los pies en pliegues redondos formando *godets*, y lleva por encima un *collet* doble, ribeteado de un bias pespunteado de paño igual, guarnecido de una capucha con fruncidos forrada de seda escocesa.

Aunque parezca increíble, existe hoy una «cuestión de ligas» que divide á las señoras en dos campos: las que se las atan por encima de la rodilla y las que se las atan por debajo.

Por encima es más elegante, pero ocasiona á menudo dolorosas compresiones en las venas. Por debajo es más fácil, pero sostiene menos bien la media.

Para poner á ambos partidos de acuerdo, se ha inventado la *jarretelle*.

¿Qué es la *jarretelle*? El nombre nos obliga á remontar lejos, pues encontramos su origen en la época romana del Alto Imperio. Se designaba así una especie de correa que usaban los gladiadores para mantener por encima de la rodilla las *tibiales*.

La *jarretelle* está hoy completamente de moda, lo que se explica sin dificultad. En efecto, sin comprimir la pierna en ningún sitio, se puede estirar mucho mejor la media por un sistema más sencillo y más higiénico. Este medio es la *jarretelle* moderna, adoptada por todas las señoras elegantes; la *jarretelle Marquesa*, que se ata al corsé por la extremidad superior, y que ha sido inventada por Leoty, célebre corsetero de París, *place de la Madeleine*, núm. 8. Así el éxito de la *jarretelle Marquesa* es seguro, pues responde á una triple necesidad: la comodidad, la elegancia y la higiene.

**Boletín religioso:** Santos de hoy, *La degollación de San Juan Bautista* y Santa *Sabina* mr.—Santos de mañana, Santos *Fiacro*, *Pelayo*, *Arsenio* y *Silvano* cfs. Cuarenta horas: están en la iglesia del Hospital.

Tipografía de LA LUCHA plaza del Grano 6.

Jorge. Más á últimos de setiembre tuvieron que separarse, sin saber si se volverían á ver.

Jorge, como hemos dicho, pertenecía al cuerpo de ejército que mandaba el mariscal Soult; y Gustavo fué á servir en el que mandaba el mariscal Lannes.

En el momento de separarse, quizás para siempre, Gustavo dijo á Jorge:

—Hermano, podría suceder que muriese; en cuyo caso te confío la felicidad de Eugenia.

Jorge prometió á Gustavo reemplazarle, si desgraciadamente se realizaran sus visiones, y él mismo sobrevivía.

El génio de Napoleón había invadido la Alemania: el Austria había espiado cruelmente sus tentativas, y la Europa entera, á escepción de Inglaterra, se había sometido á la voluntad del vencedor de Austerlitz. Más esta dominación pesaba á las potencias continentales sin cesar, escitadas por el gabinete inglés que procuraba por todos los medios atraerlas á la guerra para preservar á la Gran Bretaña de los designios hostiles del emperador.

La Prusia, que hasta entonces había permanecido en una neutralidad de mala ley, había concluido con la Rusia un tratado de alianza, cuyo objeto era espulsar á Napoleón de Alemania. Esta coalición era la cuarta que se organizaba para oponerse á la marcha invasora del gran guerrero, que ni un solo instante se había engañado acerca de las intenciones secretamente hostiles de la monarquía prusiana, y sabía, á no dudarlo, que aquella potencia solo había cedido al miedo, al no ligarse con los enemigos de la Francia en la campaña de 1805.

Así, cuando el rey de Prusia le envió un embajador para felicitarle por su victoria, al día siguiente de la batalla de Austerlitz, el emperador respondió á los cumplimientos del

—Bebed un trago mientras se prepara la comida, que dentro de pocos momentos estará arreglada.

—Os decía, Jorge, que nos habíamos enganchado... Mi primo Gasnier porque no le han querido dar en matrimonio á la más hermosa chica de Beaumont, de quien estaba enamorado; y yo porque mi padre me ha dicho más de veinte veces que no valgo para nada. Me he enfurruñado, y aquí me tienes caminando para Metz, muy decidido á probar que al menos valgo para soldado. Pero vos que estabais como nadando en aceite en casa de vuestro padre; ¿cómo os habeis decidido tan ligeramente á un acto tan desesperado?

—Nosotros siempre tuvimos la idea de seguir la carrera militar; respondió sencillamente Jorge. Gustavo salió soldado y va á marchar inmediatamente, y yo he creído mejor no esperar á la nueva quinta.

—Habeis hecho perfectamente, y por mi parte me alegro, tanto más, cuanto de este modo podremos ir juntos, si lo teneis á bien.

—¿Cómo si lo tengo á bien? Yo me felicito sinceramente por haber tenido la fortuna de encontraros.

Los tres pertenecían al mismo regimiento, y se dieron palabra de continuar unidos y ser siempre camaradas, á fin de ahorrarse lo más posible de los fastidios de la instrucción y aprendizaje.

—Pero nuestro hermano, preguntó Carlos, hubiera hecho muy bien en anticiparse como vos al llamamiento, lo cual le hubiera valido para escojer regimiento, mientras que así sabe Dios á dónde irá á parar.

—Razones de familia han retardado su partida; pero como vamos á tener guerra, no será mucho lo que pueda entretenerse en casa.

—¿Cuándo debereis estar en el regimiento?

—Mi pasaporte me permite aun disponer de seis días.



Sección comercial

VALORES DEL ESTADO		Contado	Fin mes	Próximo	OBLIGACIONES		Contado
Interior.			67 57		Almansa 3 por 100.		75 23
Exterior.			77 02		F. C. Francia 6 por 100.		91 87
Amortizable.		81 00			Id. id. 3 por 100.		51 87
Cubas, Emisión 1886.		101 62			Cédulas id. no hipotecadas 6 por 100.		86 87
Id. id. 1890.		89 37			Orensas 3 por 100.		28 87
<b>ACCIONES</b>				<b>BOLSA DE MADRID.</b>			
Banco Hispano Colonial.		00 00			Interior.		
F. C. Norte, España.		22 35			BOLSAS EXTRANJERAS.		
Id. Tarragona Barcelona y Francia.		18 50			Giros.		18 60
Id. Medina, Zamora, Orense á Vigo		08 10			Paris		64 75
					Renta exterior.		86 25
					Acciones F. C. Norte España		29 90
					Londres.—Renta Exterior.		
<b>Oro</b>				<b>Billetes de Banco.</b>			
Centenes Alfonso.	00 00				Inglés.	00 00	
Id. Isabel.	00 00				Franceses.	00 00	
Ozas.	00 00	SE TOMAN.			Italianos.	00 00	
Cuartos.	00 00				Suizos.	00 00	
Orc Pequeño.	00 00						
Aumento.							

Telegrama de la casa Quintana y Bassols. Ciudadanos, núm. 20; subida de San Martín, principal

LO POEMA DEL COR

POE. TEODORO BARÓ.

La prensa de Madrid y la de Barcelona dan á esta obra la importancia de un acontecimiento en la literatura catalana. Tiene el libro más de 300 páginas con unos 70 grabados de Martínez Cubells, uno de nuestros más ilustres pintores de la Real Academia de Bellas Artes; Lucas Villamil, artista notable, y una profesor de la Escuela de Bellas Artes de Valladolid.—Se vende en las principales librerías á 4 pesetas el ejemplar, en rústica, y 5 lujosamente encuadernado con relieves, colores y dorados. También pueden hacerse los pedidos, incluyendo su importe á los Sres. Henrich y Comp.<sup>a</sup>, Barcelona, quienes enviarán la obra certificada á vuelta de correo. 00

Café Nervino medicinal.

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 3 y 5 pesetas caja. Se remiten por correo á todas partes. Dr. Morales, Carretas 39, Madrid.

PARA SER ELEGANTE.

POR LA

DUQUESA LAUREANA.

Segunda parte de Para ser amada, versión castellana de D. Eugenio de Ochoa.—Un tomo en 12.<sup>o</sup>, con cubiertas en dos colores. Precios: En rústica, 3 pesetas en Madrid y 3'50 en provincias.—Encartonado á la Bradel 3'50 en Madrid y 4 en provincias.—Se encontrará en casa de los Editores, Bailly-Baillière é Hijos, Plaza de Santa Ana, 10 Madrid, y en todas las librerías de España y Ultramar.

Horas de salida de los trenes en esta ciudad

(Horas del Meridiano de Madrid)

LINEA DE TARRAGONA A BARCELONA Y FRANCIA					
Salidas de Gerona para Barcelona			Salidas de Gerona para Port-bou		
Trenes	Horas de salida		Trenes	Horas de salida	
	mañana	tarde		mañana	tarde
Correo.	6'48	"	Omnibus.	8'35	"
De mercancías.	10'37	"	De mercancías.		12'43
Omnibus.		3	Mixto.		5'40
Expreso.		5'09	Correo.		7'35

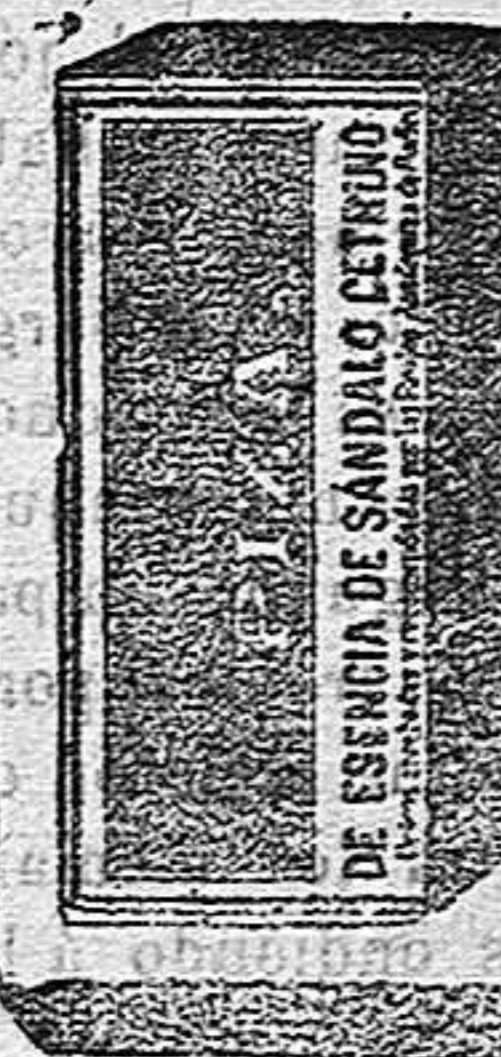
Los trenes Correo y Omnibus llevarán coches de 1.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup>; el de Mercancías de 3.<sup>a</sup> y el Expreso de 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup> clase. El tren Omnibus llevará coches de 1.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup>; el de Mercancías y Mixto de 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup>; y el Correo de 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup> clase.

COMPANIA DEL FERRO-CARRIL DE S. FELIU DE GUIXOLS A GERONA					
Salidas de Gerona para San Feliu			Salidas de San Feliu para Gerona		
Trenes	Horas de salida		Trenes	Horas de salida	
	mañana	tarde		mañana	tarde
Número 2.	5'09	"	Número 1.	4'32	"
Número 6.	8'54	"	Número 5.	7'30	"
Número 8.	11'44	"	Número 7.		12'44
Número 14.		5'35	Número 13.		5'00

Los trenes núms. 1 y 7 enlazarán con los trenes núms. 25 y 27 de la línea de Tarragona á Barcelona y Francia, que salen de Gerona con destino á Barcelona á las 6'48 mañana y á las 3 tarde respectivamente.—El tren núm. 13 enlaza con el tren núm. 28 de la citada línea, que sale de Gerona con destino á Cerbere á las 7'35 tarde.—Los trenes núms. 6 y 14 enlazan con los trenes núms. 22 y 26 que llegan á Gerona, procedentes de Barcelona, á las 8'29 de la mañana y á las 5'04 de la tarde.

TRANVIA DEL BAJO AMPURDAN	
Tren correo núm. 3, sale de Flassá á las 9'24 de la mañana. Llega á Palamós á las 11'44 de la mañana.	Tren correo núm. 2, sale de Palamós á las 3'15 de la mañana. Llega á Flassá á las 5'35 de la mañana.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS



SÁNDALO PIZÁ MIL PESETAS

al que presente Cápsulas de Sándalo mejora que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curan más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Diez y seis años de éxito; premiadas con medalla de oro en la Exposición de Barcelona de 1888. Únicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y de Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares.—Precio 14 reales.—Farmacia del Dr. Pizá, plaza del Pí, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

APRENDIZ Se necesita uno en la imprenta de este diario.

—Pues nos encontramos en el mismo caso. Seis días para seis leguas.

—Me ocurre una idea, dijo Garnier; si esperáramos aquí dos ó tres días, tendríamos la probabilidad de reunirnos á algunos otros camaradas, y esto nos proporcionaría algunos buenos ratos.

—¿Qué os parece, Jorge?

—Efectivamente; podemos emplear estos dos ó tres días en ver los alrededores, y aun así llegaríamos á nuestro destino con dos ó tres días de anticipación.

Esta idea de Garnier tuvo para Jorge una consecuencia agradable.

Al día siguiente, al volver de un pueblecito vecino que habían ido á ver, repararon en un joven vestido con su blusa y á la espalda su morralillo de quinto, que se disponía á entrar en la posada donde ellos paraban.

El corazón de Jorge dió un vuelco, y en un abrir y cerrar de ojos se encontró al lado del recién venido, á quien abrazó con efusión diciendo:

—¡Gustavo! ¡hermano!

Los dos hermanos se mantenían abrazados estrechamente y se abrumaban á preguntas.

—Y padre, ¿cómo está? y nuestra madre, Mr. D'Arnay, y la señorita Eugenia? ¿Cómo es que tan pronto has venido? preguntaba Jorge.

Después de las primeras emociones de una alegría tan natural, Gustavo informó á su hermano de todo lo ocurrido.

—Ahora lo sé todo, le dijo; yo no te conocía, hermano, ni presumía todo lo que te debo.

—Dejemos eso, se apresuró á interrumpir Jorge; ¿te has anticipado al llamamiento?

—No, quería hacerlo de vuelta de casa D'Arnay, y du-

rante mi ausencia padre había recibido mi pasaporte y la orden correspondiente. Salí á la madrugada del día siguiente con la esperanza de recobrar el tiempo perdido, y con la de encontrarte en Metz.

—Encontré aquí á Carlos Rigaud, á quien ya conoces, y á su primo Garnier, que han sentado plaza como yo, y por efecto de una casualidad feliz pertenecemos al mismo regimiento. Nos quedaban seis días para seis leguas, á que nos encontramos de Metz, y Garnier propuso que pasáramos aquí tres para ver el país, y á esta casualidad debo la dicha de verte ahora.

—Dices bien, la dicha Jorge: porque probablemente nos dejarán parar muy poco en Metz, porque he oído decir que doscientos voluntarios que llegaron hace quince días, salieron al día siguiente de su llegada para Alemania á las órdenes de algunos oficiales.

—¡Oh! me alegro de haber accedido á la proposición de Garnier. Pero vamos á verlos.

Los dos voluntarios se habían prudentemente rezagado para dejar á los dos hermanos en libertad, mientras tuvieran que hablar de sus cosas.

Acogieron á Gustavo con cordial agasajo y manifestaron gran sentimiento al saber que no iba destinado al mismo cuerpo.

—Hubiéramos sido cuatro, dijo Carlos, y los amigos siempre están bien reunidos.

Dos días después los cuatro jóvenes llegaban á Metz, y contra las previsiones de Gustavo había orden de que los pelotones de quintos y voluntarios pasaran allí algún tiempo en instrucción.

Los dos hermanos, por tanto, pudieron verse diariamente durante dos meses casi, cuya buena noticia causó mucha alegría á Juan Castelnau cuando lo supo por una carta de